

新規取引御提案

お水を入れるだけで

vazu™

見たことがない花瓶。。。

拝啓

時下ますますご健勝のこととお慶び申し上げます。

この度、vazu™「ヴァズー」イスラエルのデザイナー T.H. +E Design Group が、生け花やフラワーアレンジメント用として開発しましたユニークで革新的な商品をご紹介します。資料をお送り申し上げます。

突然のメールにて誠に失礼かと存じますが、同社の優れた製品につきまして、まずはご一読賜り、vazu™の日本でのマーケティングと販売に、御社の協力を頂ければ誠に幸いと存じます。同社の会社概要および詳細につきましては、www.vazu.biz URL をご覧下さい。

当社、JAPAN-ISRAEL Consulting & Business Development「ジャパン・イスラエル事業開発&コンサルティング社」は日本・イスラエル間の事業開発を中心とした、コンサルティング業務を行っており、主に日本市場への進出を計画しているイスラエル企業を支援しております。今回、T.H. +E Design Group の依頼により、総代理店として日本において、この最もユニークな商品の輸入・販売先を探しております。弊社詳細については、<http://www.japan-israel-consulting.com> URL をご覧ください。現在、リニューアル中のため弊社 URL は英語版のみとなっております。ご迷惑をお掛けし申し訳ございません。



花瓶は装飾品としても、常に重んじられてきました。
そのデザインや流動的なラインと安定性が、
ブーケや生花を支えるものです。

vazu™ はこれまでに見たことが無い花瓶です。



驚くべき「枠を超えて考える」エキサイティングで新しいコンセプトの vazu™ が、**DESIGN** という言葉 を全く新しいレベルに引き上げます。vazu™ は、ポリエチレンとポリエステルで作られているため、安価で長持ちするだけでなく何度も使用できます。使わない時には、平らに折りたためるので、容易に持ち運びすることができる花瓶です。

3種類の異なる形と40以上のモダンなデザインからクラシックなデザインまで揃った vazu™ のパターンは魅力的で使いやすく、特に小さなスペースにふさわしいことに加えて、使用しない時は紙のように薄く非常に軽量になることには、だれもが驚かされます。それに反して、水を入れて使用する際には強くしっかりした花瓶になるのは、他に例を見ません。水を入れると、vazu™ の透明度と光沢さはガラスの花瓶のように見えます。

vazu™ の「ご使用方法」についての画像は、次のウェブサイトをご覧ください。

www.vazuusa.com







vazu™には二つの種類があります：

- **Tear-Off-Top (ToT)** 「上部を取り切るタイプ」：どんなフラワーアレンジメントにも対応できるユニークな花瓶です。特許済 **ToT** の分離できる上部分はぶら下げることができるため、製品情報用又はグリーティングカードとして使用できます。簡単に上部分を切って水と花を入れ、メッセージを楽しむことができます。

vazu™ OCCASION (S-4)			vazu™ COLLECTION (S-4)		
MushiMushi	CeleBrity	BaBoo	TanSisto	RipRop	EnFlor
					
					

- **ギフトパック**：予想以上に鮮やかでクリエイティブなデザインは、どのような折にも、素晴らしいお土産になります。vazu™GIFTは喜びを高めるエレガントな包みに入れてご提供致します。貴方の贈り物を特に印象的にしたいときには、vazu™ギフトパックが注目されることは確実です。



vazu™ GIFT					
Groove Maker	Sam	Veedo	CoolSister	Moodo	Mac
					

T.H.+E デザイングループ社は、広い範囲にわたる経験をもつ、多くの専門にわたるデザイングループです。vazu™のように柔軟であり、型破りなものを受け入れるデザイングループです。「枠を超えて考えること」は単に表現ではなく、日常の実践です。とは言え、デザインは常に機能と関連があります。計画・設計、vazu™の全製作過程において、TH&E デザイングループは実践的で厳しい管理と高品質を確実にするために、生産はイスラエル国内で行われています。

vazu™は、先進技術を用いて、ISO 9001/2000、HACCP と BRC-IOP に従う厳密な手順の下で製造されています。vazu™の本体は、安全な、長期的使用を確実にするために、連続的にテストされています。

利点

- 紙のように薄い - 保管用スペースはほとんど不要！
- 軽く、強く、しっかりしていて、長持ち！
- 壊れない、裂けない、漏れないそして、再使用できる！
- 透明で輝き、まるで高価なガラス製品のように見える！
- しゃれたデザイン！
- カラフルで魅力的！
- 病院へのお見舞いの際やオフィス、パーティなどでご使用できます！
- プロモーションアイテムとしてもご使用できます！

寸法

ギフトパック (S-1) : W: 18.2 L: 30

ToT: (S-4) W:16 L:37.5

(S-5) W:16 L:26





(S-6) W:14 L:24



世界販売実績

vazu™は、米国、カナダ、南アメリカ、ヨーロッパ、ニュージーランド、南アフリカその他、IKEA、TARGET、インテリアデザイン・博物館、ギフトショップとスーパーマーケットで販売されています。

ディスプレイ 解決

vazu™ToT			VAZU GIFT
Hanging Unit	Metal stand	Triangle Stand	PVC display unit
3 つの異なる ToT デザインにふさわしい。	より大きな空間用にデザインされ、最高3つの異なる ToT デザインがディスプレイできる。	便利な、より大きな空間用にデザインされ、最高9つの異なる ToT デザインがディスプレイできる。	VAZU Gift パック用のみの折りたたみディスプレイ。
			

御社ホームページを拝見させて頂き、御社のような有望な企業に、vazu™の日本における輸入取引先または卸業・販売店をご担当いただけましたら幸甚と存じ、ご案内させていただいた次第です。ご意見・ご質問など賜れば幸いです。また、カタログ・サンプルなどのご希望がございましたら、ご遠慮なくEメールにてお問い合わせ下さい。

何卒宜しくご検討の上、お取り扱いのほどお願い申し上げます。

敬具

ジャパン・イスラエル事業開発&コンサルティング

ヴェレド・イファト・ホダヤ (Ms.) 代表取締役社長

TEL: 972-3-672-3414

携帯: 972-52-6700105

SKYPE: yifatvered

電子メール: info@japan-israel-consulting.com

